

白告行銀利有即望代根嗎

yeT Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

啓者本銀行有年茲將本行情形詳開如左
本行批准資本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一
十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘
盈積款共有六十六萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸
仕商存寄本銀行之款其一年定期者以四厘息算六
個月定期者以三厘半息算三個月定期者以三厘算
以來往短期則以二厘半按日計算凡屬本銀行應爲
之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面
商便妥
英一千九百十五年四月廿七號
嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒下嗎謹啓

占 八 銀 價 張 每 沽 零

報新匯總

THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 (浦春梅人行發兼印督)

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES Press.

N.O. 126 CROSS STREET SINGAPORE. 號九十六百貳風律德 TELEPHONE NO. 269

(號十一百八千叁第紙聞新)

日七初月一十午戌次歲年九十六百四千貳子孔
一拜禮日九月二十年七國民華中

介紹名醫

醫所以繫安危生死非有學問不能識也非有閱歷不能定也非有
道德不可信也儒醫 張春臺先生 到叻五次前後醫愈
者不可勝數清海等親知其醫治奇難之症他人所棘手而無
可如何者一經 先生調治 轉危爲安回生起死 僕更難
數而先生 絕少驕傲之習常存 謹慎之心真有學問有閱歷有
道德之良醫也 先生醫號春臺乳名順德現寓 五代天宮萬
山堂三樓清海等爲登報藉表感忱并以告我僑胞凡有抱恙
者知所教請是亦保種強種之道云爾
民國戊午十月初五日
薛中華 張龍根 劉萬盛 葉鼎欽
薛武院 劉佳瑞 吳清浩 章任和
黃金麗 張崇崧 陳逸才 賀繩武 全披露

注意 商標廣告

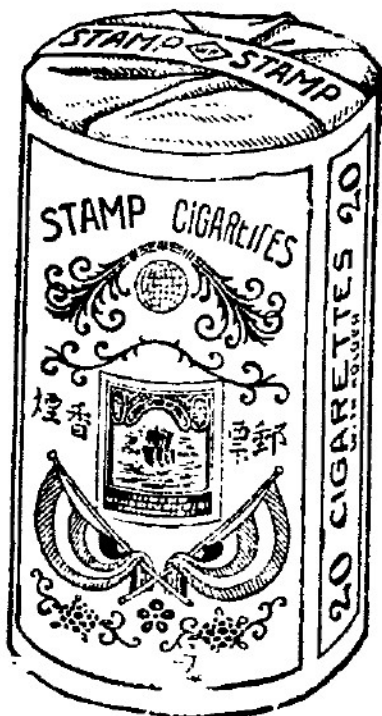
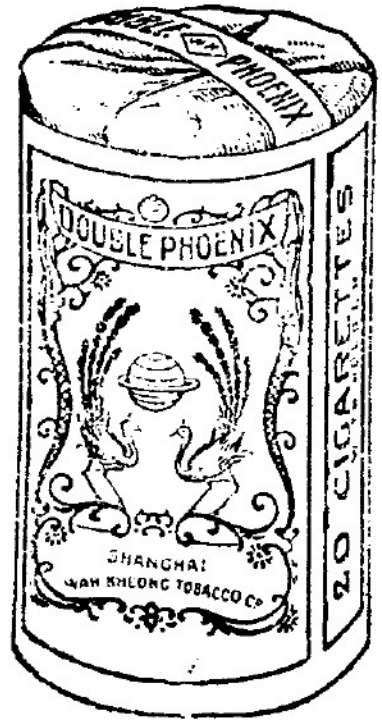
啓者暹羅 隆興棧火鋸所出之香米向已馳名遠近現
今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀得成類粒既
屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比
別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米向來僅由十八
間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認真選剔以期無
負 諸君之雅愛特將書寫商標向當地政府註冊明憑報得憑據
週知但恐有奸利之徒以偽亂真或作本棧商標或翻用本棧米袋
或以仿制相類之標圖混冒用特將此商標圖式登報廣告如有以
上各等情弊本棧定當控究倘 諸君子得知其作偽所在前來報明
引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告
戊午年七月初三日 暹羅 隆興棧火鋸 盧慶川謹啓



宋有蘭之營業煙茶。及祖國貨品。
由來久矣。顯有何特別新聞之可
告耶。蓋有故在。請爲我僑胞
言之。有蘭之煙。向以絲幼
味醇。見重於社會。然亦間
有宜於此埠。而不宜於
彼埠者。該製造處有
見及此。近則粗幼
兼造。務求攸
及。即本號
(以前)所製者
亦遠不逮今。以
如此特別之新聞。不
能不爲吾僑胞告也。至
於各種名茶。則採仿最新製
法。不惟甘芳可口。抑且有
益衛生。謂予不信。請嘗試之。
戊午年四月廿六日 街中朱有蘭披露

告廣生致羅生奇羅叻石

啓者本號開創七十餘年各名
茶箱煙金線中外士商各款
貨久已馳名中外士商各款
採辦製造益求精美凡選庄
包種銀針古勞馬耳奇香清
遠各種名茶貨色潔淨地道
濃煩解渴確有殊功不特氣
香濃且津口可已也諸君惠
按辦時價格外克己若外埠
委辦大幫小定當效勞寄到
此布告並請各商埠諸大商
鑒
茲將各種名茶臚列
奇生三兩一葉包庄馬嘜包種茶
奇生三兩一葉包庄銀針古勞茶
奇生三兩一葉包庄清遠茶
奇生四兩一葉包庄馬嘜包種茶
奇生五兩一葉包庄馬嘜包種茶
奇生八兩一葉包庄馬嘜包種茶
奇生三兩一葉散庄六安茶
奇生三兩一葉散庄六安茶
奇生三兩一葉散庄六安茶
民國七年元月十四日
遷回中街舊舖羅奇生謹啓



啓者本公司
創製之雙鳳
嘜自出鐘嘜
郵票多年久
經海內外
士商嘉許本
公司現遷往
丹戎巴加律
門牌六十三
號諸商翁
賜顧請移
玉步本公司
格外歡迎此
佈
丁巳年十二月十七日
中國華強烟草公司啓

行發貨洋本日美歐司公南東

東西貨物 我號齊備
南僑購用 讚美適宜
公平交易 誰與並比
司其事務 童叟無欺
新款花樣 洋毯珠被
張羅奇巧 棉絲織器
廣爲招徠 格外克己
告我僑胞 光顧勿遲
民國七年七月廿三日



門牌一五五號

總理勞子榮 謹啓
司理譚伯周
啓者 我親愛僑胞先
生 本公司開張略告
白送你睇 請到來交易
吓唔 不論大與細貨
物五光兼十色 千般百
樣都齊整 買唔買 請
來睇 大駕光臨 敝
店生輝 先生呀 嚟嚟

廣東大埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鐘鏢店內新買汝之保險于最穩當之公司

咁嗎施有連
保險有限公司
本公司在英京註冊

Commercial Union
Assurance Co. Ltd.
Incorporated in England

△茲將一千九百一十五年本公司之結算開列如左
啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面打車等保險(此
担保乃係担保人在行店舖工之必需担保者)
現在本公司所有物業共值金磅二千八百四十三萬四千六百廿六
金磅伸叻銀二萬四千一百六十九萬四千三百二十一元統計一千
九百一十五年各項入息值九百九十九萬九千九百九十九元
計每日入息約得二十一萬元
咁嗎施有連保險有限公司司理人納流亞沈士謹啓
民國四年二月二十八日

◎本報啟事

各界諸君大鑒。啓者。現本報出版畧早。
如有緊要告白函件。請於午前交來。至所
關於新聞函件。請交本報編輯部收。不必
再書簡人姓名。特此通告。石總匯新報謹啓

(頭囉險保司公限有連有施嗎咁坡架星)

一拜禮日九月二十年七國民華中大 刊報新匯總叻石 日七初月一十午戌次歲年九十六百四千二子孔

▲匯票行情一覽表

香港	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
汕頭	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
廈門	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
福州	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
安南	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
上海	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
日本	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
暹羅	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
仰光	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
倫敦	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
紐約	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
舊金山	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
檀香山	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
馬尼拉	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
宿務	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
巴拿馬	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
科隆	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
聖多明各	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
哈瓦那	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
墨西哥城	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
新加坡	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
檳榔嶼	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
怡保	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
芙蓉	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
馬六甲	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
吉隆坡	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
曼谷	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
西貢	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
海防	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
河內	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
金邊	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
萬象	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
曼谷	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
西貢	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
海防	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
河內	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
金邊	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員
萬象	銀行掛牌	壹佰員貼銀行	四十六員

▲輪船出口一覽表

船名	往	日期	時間	代理
順豐	往香港	十一月初八日	上午八點半	順豐公司
廣利	往汕頭	十一月初八日	上午十點半	廣利公司
怡和	往香港	十一月初九日	下午三點半	怡和公司
太古	往香港	十一月初九日	下午五點半	太古公司
招商局	往香港	十一月初十日	下午三點半	招商局
民生	往香港	十一月初十日	下午五點半	民生公司
太古	往香港	十一月初十一日	下午三點半	太古公司
招商局	往香港	十一月初十一日	下午五點半	招商局
民生	往香港	十一月初十二日	下午三點半	民生公司
太古	往香港	十一月初十二日	下午五點半	太古公司

▲各處輪船入口一覽表

船名	由	日期	時間	代理
順豐	由香港	十一月初八日	上午八點半	順豐公司
廣利	由汕頭	十一月初八日	上午十點半	廣利公司
怡和	由香港	十一月初九日	下午三點半	怡和公司
太古	由香港	十一月初九日	下午五點半	太古公司
招商局	由香港	十一月初十日	下午三點半	招商局
民生	由香港	十一月初十日	下午五點半	民生公司
太古	由香港	十一月初十一日	下午三點半	太古公司
招商局	由香港	十一月初十一日	下午五點半	招商局
民生	由香港	十一月初十二日	下午三點半	民生公司
太古	由香港	十一月初十二日	下午五點半	太古公司

十一月十六日徐世昌令云。國家政治。審時爲先。安內靖外。理無二致。比者天心厭亂。歐戰告終。我協商國兵士人民。不憚躬冒艱險。卒以公理敵強權。而獲此最後之勝利。吾國力排衆難。加入戰團。與茲盛舉。是堪欣幸。兵氛既戢。和會肇始。方將經保斯世。共躋康平。顧以西南數省政論偶有異同。肇於一隅。牽及全國。兵戈累歲。國力殫殘。安內未能。遑云靖外。川粵諸省。昔稱富庶。兵燹迭親。井里爲墟。即有完善之區。亦復百業凋殘。生計窘蹙。言念民依。至用痛心。南北各軍。莫非袍澤。徒以操戈同室。致使置身鋒鏑。暴露原野。揆

本廠發明之省費黑油機揀選項好物料精工製成由二馬力至一百馬力或一個、盤至四個大盤皆可隨時構造該機之燃料則用最平價之牛油渣發動則聲靜且力強用處則便而全美安礮則用不着不碍地、機則一簡而無弊端兼免火警之虞又無危險之患此黑油機內帶動較輕較小水泵電頭及所有種種機件皆其協力日能裝配火船之用更合挑擲打格之需誠現世最利便最用省費最爲全之機器也士商光顧價格從廉如有熱心振興者請到本廠面議一切便安矣

△(德律風二二二九號)▽

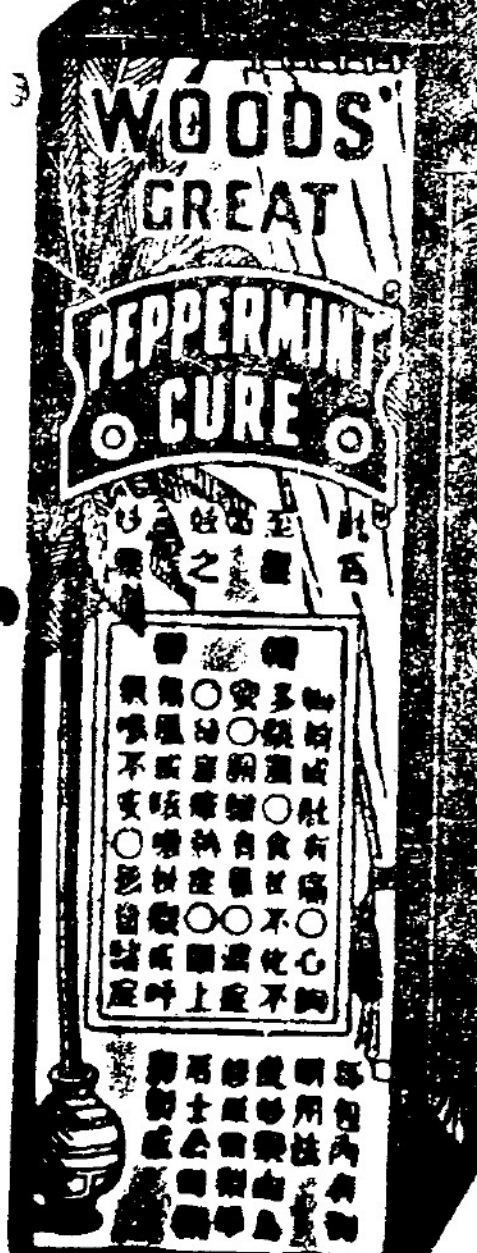
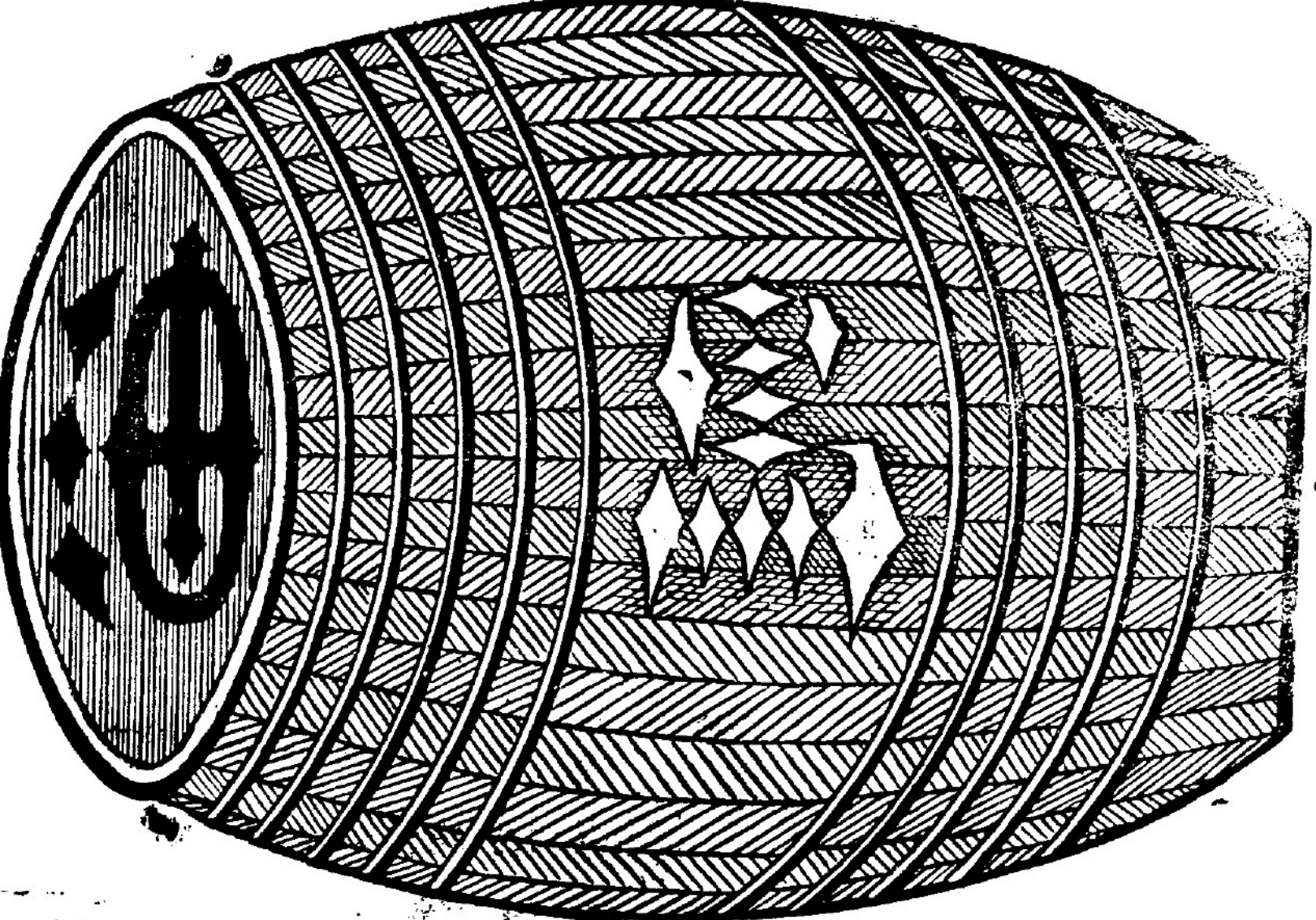
中華七年十一月十五號

毒瘡痼疾莫不藥到病除症錯出治不如法
或留毒未清或癰毒爲患以改花柳之
骨使人終身成痼疾焉良可慨也來求者
氏花柳解毒平安水專治花柳新舊服
已經驗解毒之書者不論遠年近日服
之立見奇功如從事於花柳之場者儉
能思慮預防服之自免傳染自有保來
氏之花柳解毒平安水出口人之情惜
花柳者可永保安水也言非河漢患此
疾者請嘗試之每罇銀一元每打十元

總代理

煖腎培陽調經止帶驅風止痛外貼聖藥

A black and white caricature of a man with a large head, wearing a checkered jacket and glasses, giving a thumbs up. The man has a friendly expression and is looking towards the viewer. The style is reminiscent of mid-20th-century political posters.



○活士卑巴文嬌亞
○乃爲最妙之良藥

本藥房所製之活士卑巴文嬌亞藥專心研究十五年之久計能奏效如神如澳洲士商會購用者咸謂此藥之效驗神乎其神所治頭痛泄瀉發冷發熱及肚中一切諸病症服之立愈澳洲廣益華報之主筆所云已試服數次皆奏效異常誠近世紀之良藥也各處藥房俱代賣每有罇價銀八角正

總發售代理人
 檳城 怡保
 星架坡 吉隆坡
 韓典目兄弟公司
 第專理新加坡火城馬車路門牌四正庄烏油兼樹坭藥粉五色馬
 油馬荳粒馬谷馬草
 發售諸翁賜顧請
 所有馬牛羊各樣食料俱

已年閏二月十九日

陳源泉披露

○○郵傳指南書發售廣告

何進福君專譯七州府大小地方名及網略荷蘭印度各埠中國岸本坡各地方大小街名之中英文無不齊備此書出世誠爲餽利便也每冊價銀一元外埠加郵費一角六占

二月二十五日

新嘉坡左方單邊街四十五號電話二千零四十四號

▲▲新國會創設
▲憲法講習所

○成發棧象牙店遷舖廣告

成發棧象牙店謹啓

啓者敝團開幕至今均蒙 馮

吉隆華僑演說團同人廣告

十一月初二日辭任倫彼如

水仙門玉峰號告白

馬六甲閱報諸君

要。諸君自見此告白之日。祈即

本報特啓

十五枝罐庄

好烟好烟
大喜烟
越等烟草
揀選正地道
又清香又不燥
斗雲歡迎名大噪
精益求精務期進步
振興土貨大家擔義務
民富國自強從今永可保



十枝罐庄

民國七年十一月二日
總發行所星架坡羅敏申律門牌第卅八號
中國南洋兄弟烟草公司謹啓

棋生客棧在蘇坡埠三馬路
頂若有合意者請移玉至面

本棧生客棧在麻坡埠三馬路八十一號門牌今全盤店底傢私招人承頂若有合意者請移玉至面晤
 戊午年十一月初四日
 周國樑祺生棧麻坡謹啟

周國樑祺生棧麻坡謹啓

華英
合璧
世界
名埠

是為專設我華商便利交通起見用華英合璧文字編譯此書處處
名凡我華僑在埠外所到之處無不備載其分屬別城域概檢查誠恐
不可少之書也內外世界各國及城邑中國各省及城市口岸廣
省設有郵局地方福建省設有郵局地方海峽殖民地
雪蘭莪 蘇門答臘 未聯合 馬六甲 檳榔嶼 西里
北般島 荷屬東印度 爪哇 蘇門答臘 荷屬東印度 西里
島 摩鹿加羣島 新幾內亞 暹羅國 緬甸 般島 度支
(安南) 以及新嘉坡 檳榔嶼 麻刺甲 上海 香港各街名
零沽 每本價銀一元 外埠加郵費一角八分 大帮批發另
代售處 中街廣恒號 漆木街啟新公司 牛車水商務印書館
總匯新報局 麻刺甲廣利生 吉隆坡啟新公司
金寶廣恒棧 芙蓉廣生棧 檳榔嶼朱寶蘭

編譯者鄧子森告白

戊午年九月十八日

△慶祝世界和平

△請飲中國美酒

歐戰已寢世界和平凡我同僑稱觴慶祝
請飲我國永利威酒莊馳名佳釀以
示我國人愛好和平之真意

天津永利威雙鶴馳名中國美酒。五加皮。

皮。梅桂露。史國公。及各色足料米酒菓子酒。

總分

金處
石華傳王與清王

●承受聲明

啟者丹戎隅廣利和號鋪銅生意原日係王細牛自創今因志圖別業
願將廣利和舖底傢私貨物全盤頂與李寬承受准於舊歷十一月
八日交易如廣利和日前有欠各號揭借等項限一星期內到來理明
如到期不來者乃係日悞以後與頂人無干先此登報聲明以免後
論此佈

戊午年十一月初一日

承受人李寬披露

承受人李寬披露

同新公司

新嘉坡水仙門大葛街門牌四十三號電話一零五一

新張廣告

本公司專辦寰球雜
貨綢緞布疋毡呢草
帽鞋襪汗衫罐頭食
物各欸齊備難以盡
錄諸君光顧請移
玉惠臨價當格外克
己從廉以廣招徠兼
做省城香港滙兌代
理源泰莊梅縣五屬
銀行滙價收入快捷
銀信不論多寡暨照
異常本公司新張伊
始故特登報佈告

戊午年九月二十七日

同濟公司總理人吳紫山敬白
丘偉修

◎柔佛政府聘請書記員廣告

啟者柔佛政府現欲聘請書記員一名在柔佛政府工務部辦理工務惟其人須稔識各種寫字樓便且富有經歷方為合格如欲就斯席者可函詢柔佛工部寫字樓便此佈
英一千九百一十八年十二月三號

感謝良醫

及先生精醫雜症予即前詣請主敵萬毒治先生云此乃肩癰之症因胎毒發出用藥洗數日間果見愈驗後遂日主敵萬毒洗二次今已全愈矣可見先生醫法之能也予感先生之恩無以為報特登報章以表盛德先生寓松栢街即榮泰當右鄰側角樓上偷看 諸君有犯斯症者知所問津焉
 戊午年十一月初一日 伍 漆木街新保利劉子言告白

治才得兼優不整一言全

膏軟及皂香加地廿

Cuticura

SOAP

AND OINTMENT

使用之前後


HEAL THE SKIN AND RESTORE THE HAIR

使用法
先用廿地加 Cuccura 香皂及熱水將皮膚傷處洗淨揩乾之後再用手指或繃帶敷以廿地加 Cuccura 軟膏朝夕如是治法特傷處全愈而後止。

如照以上之法療治則皮膚奇癢及發熱可以頃刻遏止濕毒瘡疹頭及病及各種之奇癢而無生皮膚腐爛久即能全愈瘡面脫皮及皮膚發紅而腫者皆能一日消滅若用于頭面及全身之皮膚病其效尤速如用廿地加 Cuccura 香皂及熱水將皮膚傷處洗淨揩乾之後再用手指或繃帶敷以廿地加 Cuccura 軟膏朝夕如是治法特傷處全愈而後止。

一明信片于各地經售處即當寄奉不誤

經售處
上海 老德記藥房
廣州 屈臣氏大藥房
香港 屈臣氏大藥房
美國巴斯科頓 卜德藥



洋紙度長四十三寸 濶十一寸 重二十七磅

印 新聞紙 黑墨
J K 印 文件 黑墨
印 字 機 墨 轆 軟 膠
如有欲購辦者請到本館營業部面訂可也

本坡新聞

▲**滙寄戰稅四十萬磅**
政府按照一千九百拾八年戰稅條例。所徵收戰稅四十萬英金。經已於慈民末月底寄返英國云。

船政廳通告。所有貨船客船漁船。均須於一千九百一十九年正月註冊。繳交船艇註冊官之新牌費。(號數牌在內)如左。貨船不過廿五噸者。一元半。如過此額。每噸加銀五占。客船一元。漁船五角。

南洋華僑中學籌辦處。訂於陽歷十二月十號日。即（陰歷十一月初八日）拜二下午二時開第四次董事會議。所議事由列下。一、前籌校舍。其簽名契券。見在肆而處。應議定可入文字。更於後夜會。

取園二稅居舍之人。現已照限搬遷。應如何修改佈置之處。當公同履勘。便於興工。三教室椅桌。及校長教員之寢室床具。學生之宿舍床具等件。應如何分別預備。四十一月二十九號。接黃炎培先生由上海電達。已代聘定校長。合應報告。五學生依期掛號之總數。其班次無多。應如何規定特別勸勵之法。以廣招徠。六其他應辦事宜。當徵集衆意。次第設施。俾臻完善。

水仙門大馬路。利南金器鋪鏢店何漢能君。又名何麟。前在寧宜埠。染有腫脹劇病。經在芙蓉埠某醫院調醫。逾月罔效。病勢轉劇。幾至不起。至本年陰歷九月初旬。復出至本坡。請董玉垣醫生診治。至去月底已告痊愈。至昨日何君乃以扁額一方。送往戲園後街六十五號黃玉垣醫寓。爲之榜諸門首。以酬其活命之恩。該扁額則題以「第一明工」四字云。

粵人梁和：年約四十歲，到叻多年，其始傭工，繼作小販，人本勤慎，頗有積蓄，尚未受室，後有同鄉人李某，見梁影影孤孤，終鮮兄弟，于是勸梁納室，謂可望宜男草長，以繼續香燈。梁思蓄積有限，况叻地繁華，一有室家，則月中費用不少，故遲疑未決。迨李實以大義，謂不孝有三，無後爲大，梁再思之，遂疑未決。

亦屬近理。惟納閨女，聘金必昂，乃恩得兩全之法。竟再離婦爲高。旋有某嫗聞梁之謀，前往見之，謂有一婦胡氏，乃順德人，失所欲，年逾而立，于去年到叻，現爲梳篦。獨是地生疎，少欲擇一頭主，梁由之作。挽嫗作伐，嫗於是至胡氏處謂：「一生意中人，積蓄頗豐，今欲擇配，汝欲訪主，正合宜也。」胡氏聞嫗言，有積蓄頗豐四字，因惑於金錢主義，口與心商，允納嫗言。約期與梁某相見，果然一看即成。商妥聘金七十元，金耳環一對，金約指一對，梁依言辦妥。擇吉于本年六月某日過門，依期而至。數月以來，竟歡諧魚水。惟梁是小腹中人，日出而作，日入而息，稅居于丹戎吧加律門牌某號，詎料同居中人，有一少年某甲，時與胡氏拔談，內容莫測。一日梁偶因有事返家，見胡氏與甲在樓前私語，說得津津有味。梁某一時火起，竟將胡氏大加申斥。夫妻間遂有反目之占。迨後中邊居別處，未幾胡亦不知去向。蕭牆而逃。數月文鴛，遂致拆散。于是梁某餘囊，盡付一空，致淪忿成病，頓起癡狂之症。于

星期晚八點餘鐘，大馬路附近戲園街口，有閩人某甲，年約知

命之期。拖四二零三十二號手車，
跌跌脚蹶，垂頭而行。偶被
該管手車差見之，以甲年老血衰，行走不便，恐有窒碍，況甲
空車行動，尚且如是，偷或有車相撞，焉能迴避，誠恐有不測
之虞，故差將甲並車，一併拘回車務處，聽候該車務公之發
落云。

粵婦亞文到叻以來，作皮肉生涯，迨有餘資，遂作從良之計。於是結識一福清人某甲，結不解緣，終成眷屬。詎料甲亦勞

動家世。自婦歸來，所入不敷所出。于是夫妻密長計議，各人自食其力，是以該婦則傭工于某咖啡店，數月以來，頗見活動。詎料中得寸是尺，見婦亦能賺工資，而自己有害無利，開闢生計，可謂相宜之極。故甲妙想天開，終日與三五無賴，以賭博爲生涯。故將婦之餘資首飾，盡付孤注。婦始則震怒異常，繼而思之，業與甲成爲夫婦，亦不與甲計較，惟屢勸甲，而性終不改。于是婦背甲而逃，轉往牛車水猛拿士的力門牌三十號，仍爲咖啡店傭婦。被甲偵悉，于昨日八點餘鐘，直趨某店，與婦理論。你言我語，吵鬧不休。迨致性起，甲竟用刀刺傷婦之肚，而腸亦流出。是時該店中人恐有性命之虞，急鳴笛喚差，時有六百九十九號警署差，聞聲馳至，將甲拘拿，而婦則送往醫院調治，但傷勢頗重，恐難醫治云。

今早六點餘鐘，豆付街有閩人某甲，手携架柴一包，行色倉皇，似有可疑之處。適遇四拾號警差見之，上前詢問，物從何來。甲懼甚，急以六毫銀幣賄差，該差不受，將甲拘拿。

閩人柯某，駕駛一千九百四十七號大舢舨爲活。於今早九點餘鐘，忽被同籍人蘇某，暗竊去該艇之大輦一架，約值銀二拾六元。嗣爲柯某知悉，隨即喚到拾三號水上警察，將蘇某拘拿遞案云。

啓
新
公
司

Address:- Khai Sun & Co
215, South Bridge Road
Singapore

廿磅紅招書紙
製膠印樹膠
藍紙
什部藍紙
粉紅書皮布
桃紅咭板
粉紅咭板

諸君賜顧無任歡迎

戊午年七月初四日星洲漆木街啓新公司謹告

一千九百十九年陰
陽歷月份號
DATE BLOCK
FOR
1919.

啟者新嘉坡小坡爪亞街門牌五十七號和發號禮賂出水雜貨生理原始於丁巳年合股開創迨至本年陽歷四月間經夥友拆股生理全盤歸於陳泰良陳泰存兩人坐受合資經營向安無異今因生理振作不前致遭竭蹶雖蒙各債主許以成息減收尙虞不足苟非另增加本資殊難重新再作因是之故陳泰良乏力增補資本情愿將所得和發號之股份抽出請到公親李和祥楊樹趙兩翁駕臨秉公將生理核算清楚所有陳泰良應得和發號之股份以及招牌店底傢私一切項與陳泰存承受任他另招別友入股永遠經營而陳泰良所應得之本息即日當公親面前收訖部內之名以及合約字亦經註銷嗣後和發號之生理盈虧皆承股人陳泰存之事與退股人陳泰良無涉惟從前和發號夥內有與街前揭借滙對担保等項惟向經手是問與承股人無干先此聲明免滋後論此佈

民國七年十二月九號

退股人陳泰良 全啟
受股人陳泰存

啓者小坡火城脚卽那温打賃得力門牌二十一廿二號永和豐號號
報窮之案茲定本月二十四號在報窮司衙門開債主第一次會議又
定本月二十七號在新加坡臬堂當堂提訊倒閉緣由凡有被該號欠
去銀項者須於本月二十三號午時以前將所欠若干立憑據紙呈交
存案方有表決之權此佈
英一千九百一十八年利心末月七號
新加坡報窮司白

啟者裕昌號向在十八溪墘門牌四十七號專作錫條錫米乳較九八
出水生意經于陽歷十一月三十號遷往馬車街門牌三十九號如諸
商翁有要交易以及來往信件希爲留意至本號乳較則往鴻林吧虱
卽屋丁律門牌十四號電話二千二百五十八號謹此佈聞

中華民國七年十二月八號

裕昌號披露

啓者柔佛新山福新街門牌二十號華美新號布疋洋貨生意原係吳瓊林榮楊萬昌陳子森四人合創今因志圖別業願將華美新號全盤傢私店底貨物等件頂與田賢清承受準期陽歷本月十號交易清楚倘華美新前與諸商號來往揭借擔保等項祈即於未交易期內前來與華美新號理妥若逾期乃係自誤嗣後與承頂人田賢清無涉先此聲明免滋後論

中華民國七年陽歷十二月五號

招 吳 楊
頂 林 榮 陳 子 森
人 榮 陳 子 森 同 啟

茲者兆荆室不幸先逝荷蒙
衆親友各界先生吊唁并致輓詞品物出殯之日荷蒙
諸先生躬臨執紼
高道鑒情沒存凶感兆祭期務在身不克踵門拜謝抱歉殊
深謹登報藉鳴謝悃仰祈諒之
陽歷十二月初二日 期弟 李祥兆偕 孝男 社卓 延輝 泣告 謝
陰歷十二月初二號 相多 瑞乾 泣告 申

禮拜五下午四點鐘在新嘉坡吉寧街門牌五十八號本銀行註冊辦事所內與股東特別大會屆時提出以下開列之議案於會議備表決作為特別之議決案

一 清准受權與董事得將所有銀項或置業抑或擔保品屬在公棧帳內過在得到帳內或得將該銀項置業擔保品酌量分派作別用民國七年十二月四號 承董事部 命令庶務員曾振光謹啓
英一千九百十八年利心末月四號

● 四海通銀行保險有限公司通告

(乙種) 爲通知事本銀行訂一千九百一十八年利心末月十三號禮拜五下午四點半鐘在新嘉坡吉寧實得力門牌五十八號本銀行辦註冊事內開股東特別大會屆時提出以下開列之議案於會議以備表決作爲特別之議決案

一 將本銀行結社條規第十一條刪去換換如下
十一 如欲徵收股銀須當三十天之前寄通告書交各股東指明何時在何處該應還之股銀交何人收領
又爲通知事本銀行另訂於一千九百一十八年利心末月廿八號拜六下午二句鐘在同前之地址再開股東特別大會以宣佈以上所言大會進行之事件如以爲適當可行即希將前項所陳明之議決案確定之以作爲特別之議決案可也
民國七年十二月四號
英一千九百一十八年利心末月四號
董事部 命令 庶員曾振光謹啟

啓者本號總店在香港開設二十餘年專辦絲綢生意茲爲諸商利便起見特於創分店在星嘉坡常有自織各款山東綢河南綢發客價錢格外克己價目請移玉至本號面議此佈寓牛車水門牌一百三十號水生棧二樓

戊午年十一月初四日

本號披露

貸諸君請留意是荷

各埠代理列

芙蓉埠 廣生棧 晉榮號

金保埠	怡保埠	吉隆坡	麻坡埠	馬六甲	庇能埠
萬生號	華成號	裕生號	三益號	同發號	同發號
瑞祥號	瑞祥號	瑞祥號	瑞祥號	瑞祥號	瑞祥號
品升號	裕美公司	廣中和	廣中和	廣中和	廣中和
南興號	南興號	南興號	南興號	南興號	南興號

端略埠 東泰棧
新山埠 合眉公司
戊午年十月初一日

馬玉山有限公司
司理羅公盛謹啓

黃玉垣中醫生遷寓廣告

現遷往牛車水戲園後街六十五號
每日晨早七點至十一點在戲園後街本醫寓
午十一點至三點在吉寧街本報編輯部候診三點後同寓
兼治眼科有自製靈驗眼藥眼丸發兌
本
黃玉垣披露

◎洗淨白芝蔴發售

啓者敝號專聘名師督洗潔白芝蔴發售貨美價廉諸商翁有欲光顧者請到大坡二馬路馬交街口明盛號內面商無不歡迎也此佈
戊午年十一月初五日
元興號謹啓

▲急看二百大元賞格▼

啓者敝號小收收批分局其書記蔡桂庭又名蔡順坤自任用以來敝
莫不格外看待特許意彼乃人面獸心以怨報德更於十月初八日晚乘
敝不覺捲銀鉅款遁逃無踪但念此等賊徒若任其逍遙法外此風一
敝商界前途何堪設想茲除將報案通緝外再懸賞嚴拿查此人係
潮州潮陽縣蔡厝厝人年約三十七歲身材中等體瘦面長目珠近視
常掛眼鏡前齒脫落係有鑲補無論各地方確知此人匿處祈至本
號報信前往拿獲定案後謝大英銀三百元登報是實決不食言此佈

中華民國七年舊曆十月十二日

新嘉坡十八間後劉萬裕祥信局謹告

10

筆記

海昌陳俠君。在嶺南經理武緣時。有給使人章得道者。勇力冠絕。廣州每重一百餘斤。東關鹽每包一百五十六斤。鹽到時。自水次運至鹽倉。路有二里。例以二人昇之。然岸高途窄。昇必於中路暫停。以舒力。惟得道能獨挑鹽包四。東關鹽二包。轉以長藤系木巨挺荷之。徑至倉中交割。力尚充然有餘。初不半途少息也。自館運鹽下船。健者挑至二十。止矣。得道挑必四十。尚言無好肩担。否則五六千易易。二牛門於狹路。四角相抵。不可解。人繞道行。得道手各執一角。左右排之。中間四尺餘。牧人始得分驅而去。陳臥室窓則有石峰。高可過尋。大可三人抱。欲從諸牆角。而廣中庭。使石工視之。曰。非用三十人。不能動也。更用麻皮巨繩。繫而昇之。事始有濟。得道在旁笑曰。此石易徙。但以酒飲小。方可獨任。陳喜甚。飲以燒酒。佐以家肴。得道租其衣。兩手撼石。岌岌震動。遂曲腰徐步。且推且移。約四丈許。至牆角安頓之。石工搖首舌去。得道出謂人曰。如許物件。不消三分之力。主人未免重視矣。嘗自謂無重物。惟物大則難以提撥。不得獨意耳。人聞其言。莫不以爲自誇之辭。及自擊所爲。始信非虛語也。身不逾中人。每飯僅四五碗。飲酒過斤許。輒醉而酣睡。同儕伺其睡。戲以繩繫其手足。比醒而欠伸。則所繫皆斷。一日方倦首勞。有戲披其頸者。得道舉一指輕彈其頭。崩然有聲。其人額間。忽腫起如雞卵。血淋漓。自是人不敢犯。性溫和。凡用力之事。輒以身先。同輩咸喜之。莫與忤者。陳嘉其勇而勤。故與工值獨倍。後病傷寒不汗死。嗚呼。此有用材也。僻居荒處。無以表見。遂爲斯役下走之人。稿項黃臙而沒。豈不惜哉。

味腊

告廣徠招

日中飲食衛生所關不得不研究於食品也本號向設於省港多年今特分設支店於本坡專辦各種臘味豬油鹹魚等物以便僑胞採買惟臘味貴乎適口豬油貴乎鮮明此皆由製造得良工也諸君光顧請移玉面商零沽發行格外克己無任歡迎特此佈聞
戊午年九月十二日
星嘉坡里邊街門牌十一號廣祥珍披露

△四州府戰爭善款彩票出售廣告

此種彩票乃四州府戰爭善款董事團所組織者獎品如下
售票之數所得若干照數分派
頭獎占二十吧仙 二獎占十吧仙 三獎占五吧仙
五名共得獎五吧仙 十名共得獎五吧仙 一百名共得獎十吧仙
二百四十名共得獎十吧仙 廿二吧仙 撥歸紅十字會及作費用
預算費用提出三吧仙可足支給倘售票之數達足一百萬元頭二獎得獎金如左
頭獎二十萬元 二獎十萬元 三獎五萬元
每張售銀(實得力通用銀)五元售至英一千九百十九年三月十五號禮拜六日截止四月十二號禮拜六日在四州府吡叻怡保埠大會堂開彩

中彩則給現銀

◎彩票現有售賣

英一千九百十八年九月廿一號
四州府戰爭善款彩票董事團主席梁仁司理士誠全佈

◎正名廣告

啟者吾聞之禮人倫之道上下必有維分尊卑之貴長幼務知析別庶三五之有序而九七可以無乖也鄙人張姓自父叔爲取乳名和尚者由來已三十載於茲矣近因查悉吾親前叔祖輩已亦有和尚和尙者爲參差前後理殊欠當茲欲更名以璧諸於前人爰特擬就張和籍三字以爲鄙人自後真正之實名自今以往凡舉凡鄙人一身處世所有之交際接洽以及與人往來諸一切事項俱即依此張和籍三字即爲鄙人之正諱爲憑而和尙兩字則非我所仍居也合行登報俾衆週知此佈
戊午年十一月初三日
板橋潘井人張和籍謹白

生醫印生度草根丸

滑大腸 清血毒 平肝健 胃端治 一切肝 病血病 腎病胃 病腸病 毛病婦 科等病

兜安氏止咳藥片



咳劇使胸痛 手按無益也 惟服此藥可愈

新品之便利及功效

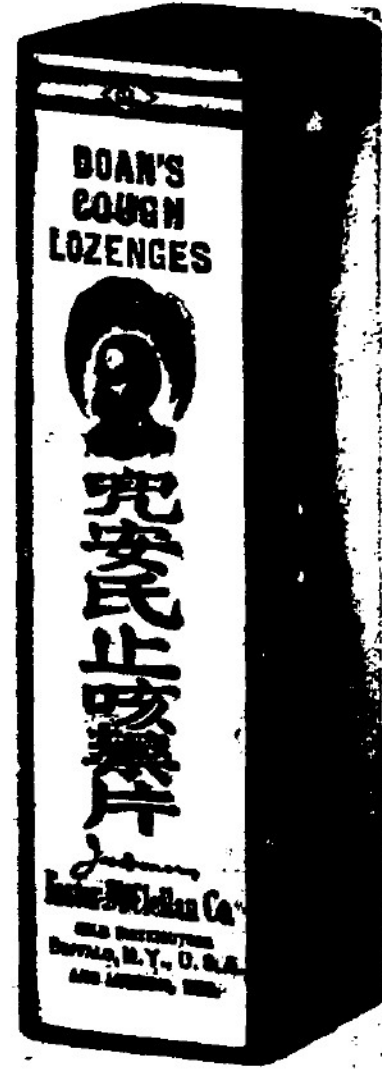
此藥片 係本公司新出品 藥料純良 性極和平 味甚適口 香氣文雅 藥之形式 爲扁圓小片 裝於小玻璃瓶 極便隨身攜帶 可以藏之衣袋 凡患咳嗽 喉痛 喉嚨刺 激 聲啞 聲嘶等患 只須含一片 徐徐化之 畢竟有奇效也

為演說唱歌諸君之必需品

凡登場演說 舞臺唱戲 學堂唱歌諸君 聲音貴乎響亮 比之平時說話 必倍其聲力 由是不免有喉乾 喉癢 刺 激 甚則咳嗽交作 倘在用聲之前 含化此藥一片 然後 從事 則發聲時 更覺清爽響亮 可無上述諸患 而于歌 妓更宜也

上海北京路B字十五號兜安氏西藥公司

各大藥房均有出售 每瓶洋七角 每打洋七元



愛 洒 治 疫 藥 水 專 殺
一 切 微 生 物 且 能 辟
除 本 坡 流 行 現 下 傷
風 咳 嗽 症 之 傳 染 氣
工 部 局 員 特 爲 介 紹

廣東新聞二

看誰是真受北廷運動者

聞國會議員近接北京某機關函，畧謂西院之勢，終歸失敗。現在舊國會議員，已有附北之。兩院同人，以及早舍南附北，有種種藉口，免致同歸失敗等語。南院同人，以此次開關萬里，原以護法而求，無一成功利之鈍，斷不宜稍易初衷，蓋難於得意存亡之秋，國會去一護法之人，即為僞廷增一叛法之勢，此時局大有影响，昨已將文件通告各議員，請各表示已意，其有被僞南明利用附北各員，并即登報聲明，拒絕陰誘之謀，以示堅決云。

岑春萱等覆謝持函

遇守先生大鑒。來教謹悉。昨昨美館主府。面述勸息內爭之意。尚未遞致勸告書。當由外交總答覆。謂可認徐氏爲對方首領。並無承認爲總統之語。特此佈復。並頌議祺春萱伍廷芳。徐謙同啟。

●護國軍亦有此敗類耶

逢過往，輒向強勒，諸多嚇詐，聞該鄉不堪其苦云。

●西關又設聯安局

西關文瀾書院各紳。再拔省長公函。特設聯安公局。專以維持地方上安寧秩序。兼代達民隱爲宗旨。於本月二十四日。通請政界舉行開局禮。到者甚衆。探聞局長爲易學清。局董爲吳寶洛。謝蔭勳等十餘人。皆爲西關有名望之紳士云。

●電委黃明堂鎮守瓊州

瓊崖早已完全收復。北兵龍軍，亦經繳械投誠。此後所當注意者，惟在辦理善後，維持地方秩序。頃聞當道昨特電委前敵總領黃明堂爲瓊崖鎮守使，俾資整理。至瓊崖道尹一職，聞尙在物色中云。

超等貨品

Superior Quality.



Miyake-Gumi Ltd.

KOBE AND SINGAPORE.

上刊之印乃市場上可
稱超等之綿毯（欸色
甚多）及白色綿蚊帳
之商標也此貨現有大
帮售賣

神戶三宅組有限公司代理店
絲里紀律門牌六十九號

新嘉坡
川上兄弟公司謹啓

本坡政府通告

特字通知諸色人等知悉政府欠貸之賬項須於本月十五號以前列單交來收銀如本月十五號以後之單亦須從速交來以便清找此佈
英一千九百十八年十二月二號

倫敦商務指南(即人名錄)出版矣

此書每年出版一次內載各種貨物之製造廠名發售店名及其住址
倫敦所轄之出口貨物來往運出之貨品詳列其地及倫敦商務之指
輪船所往之埠名啟行來往之時日均有詳列真乃倫敦商務之指南
針也英國內地所有大埠之實業店號著名客商以及關於商務之要
等無不點不登錄實商賈有辦英國貨物者不可不手一卷也
本期經已出版 諸君賜顧祈寄英銀廿五司令本公司定速寄上郵
費在內

商號諸君如欲尋代理者可將貿易名片寄入書內取回自費英金
磅如大張告廣則由三磅英金起算
英一千九百一十七年八月十三日
The London Directory Ltd., 25, Abchurch Lane, London, E.C.



蛇頂石哥
蛇頂石哥
你係瘟疫
燕梳萬般
惡毒都能
治認真正
貨方無訛

價目 每盒六元 每打七元
總發行所 叻大馬路會豐商店

CHOP PIAT HIN
Diamond Merchants & Jewellers.

DIAMOND

星 No. 622, North Bridge Road,
SINGAPORE. S. S.

本號開設有年遠近知名信用之高久炙人口專辦各種鑽石珍珠各色寶石翠玉紅玉時式眼鏡各樣時表以及一切貴重中西金銀首飾貨高一等價廉一層式樣則新巧玲瓏色澤則光輝奪目手工精細雅緻合時式式俱全任人選擇存貨充足招待謙和種種美備賜顧便知

▲小坡炳興
▲遠近知名
▲鑽石珍珠
▲燦爛光明
▲手工精細
▲式樣翻新
▲諸君惠顧
▲不勝歡迎

坡小坡大馬路六十八號炳興廣告



君欲得一世界上最美麗
光燦價值之裝飾品乎？

雙妹
花露水



茲盛言商戰競保利權之秋，苟不可不挽回，而策然製之未藉其法，則花露水之製，創自歐西，流傳中國，喜用之者，雖衆則外溢之利，愈深。處花露水之製，創自歐西，流傳中國，喜用之者，雖衆則外溢之利，愈深。處花露水之製，創自歐西，流傳中國，喜用之者，雖衆則外溢之利，愈深。處

凡傷暑傷寒傷風頭昏目眩宜用此香水沾透手巾鋪於面上如腔
腹膨脹刺痛手足酸軟麻痺等宜將此香水額敷其患處其效如神
凡癰疽瘰癧疔瘡爛斑疥皮膚等症初起時急用此香水頻搽患
處便能消愈
凡蛇虫鼠蟻咬蟲口咬傷借傷成毒等弊宜用此香水沾其患處能
見立消

凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫襪可能避天時瘟疫山嵐瘴氣以及暑氣濕熱癢癩垢穢等弊
凡士農工商因公務忙忙碌碌以致身體疲憊宜用此香水鋪於面上大有提神醒腦之功
一凡小兒急慢驚風大人痰湧風迷猝然不醒人事者即將此香水用手巾濕透鋪在其鼻處不久即醒此法屢驗不爽

雙妹牌生髮香油

張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而足本行深明生髮之理
攷取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能祛
風髮亦潤皮去垢永保其髮烏潤無衰落之虞偷病後血弱產後血虧
則髮亦如秋風桐葉零落堪傷者無此油補養之必首如飛蓬寧寧寧
數豈不負此春年者故此誠為繡閣名妹粧臺妙品也

雙妹牌各種菓子露



菓子原質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居家出外遊玩地方利便誠不可少之品也本行之草

子羣已馳名多年各埠紳商衆皆讚賞近多有以招牌之形式仿效
圖影射者 諸君光顧請認雙妹牌招牌免至錯誤也

雙妹牌超等牙粉

此種超等牙粉乃選最幼
潔之粉質加入善固齒之

牙枯之患而佩犀鑿玉梨相凝香猶餘事耳

雙妹啣生髮蜡



雙妹啣生髮蜡
廣生堂
香港
公限有

參料釀以除蟲降火諸君
藥以化學新法製成常用
之內則疲癯者能令風化
與積穢全消保無牙痛耳

髮者血之餘稍爲修理失
於身體大有障礙故論衛
者無不以保腦澤髮爲先
行自製各種頭蠟油頭
均係上等固髮之品能令
燥者潤滑枯脆者堅軟可
意挑撥如天然生長之柔
向蒙中西各界購用稱爲
美價廉諸君購而用

便知予言之不謬

△批發格外從廉

黃三行雙妹標貨物

石叻大馬路門牌一百三十三號

香大馬路
楊耀宗
寶元
妙

環球第一搜毒丸
治治諸毒骨痛除毒腫腐爛殘危患毒
癰瘡痔漏等毒新舊各症藥到毒解除根之敵丸軍重圍

各症內外用藥逢醫必善實靈
每樽五料二元

解毒實効骨痛水
治傷風寒入筋骨寸步難移各部風
或消或腫走上走落返風見痛餘毒未盡
腫痛腐爛屢醫不愈受毒得染身中內外各經諸病每樽二元五角

愈第一家良藥

比翼生肌理口散
此膏中外馳名外科聖藥治癒癰疽者

天下無二鮮藥水	外科搽洗除毒水	修整爛肉珠珀膠	止痛拔毒生肌妙藥
用廣行化驗不論遠年近日陰陽對門	痕癢諸般各症即搽即愈各毒腫痛腐	中西妙藥製煉治外科癰疽小瘡	爛腳爛肉外痔瘡各毒瘡頭胎毒藥
皮肉各症不論遠年近日陰陽對門	痕癢諸般各症即搽即愈各毒腫痛腐	損壞各毒生肌理口聖藥 每樽五角	每肉七角半 五錢庄三角

每樽二角

防毒護身不憂丸
端防護未來之毒初發可疑之毒血毒
瘳皮膚諸症藥性平和保身解百毒良
每樽六角

保體衛生理腎丸
貴重上等藥料監製大補腎部生氣血
生固本聖藥包治舉步維艱心腎不交
每樽六角

到精神開胃身壯力健血氣充足良藥
每樽一元

外科各症化毒膠
本堂藥膠用茯苓龜鹿爲君加入三十味配合製煉成膠不寒涼無瀉敗墜毒苦傷身之敵老少強弱可服藥性正氣化毒得法專治傳染各毒返近日餘毒未清立效如神
每盒一元五角

石叻 怡保 太平
鹿能

此丸乃唯一治咳聖藥寒

會豐豆商店

唐拾

義咳

石叻 怡保 太平

會豐豆商店

▲◎梅華昌漢文辭典彙